



Потрясения в торговле

«ГЛОБАЛИЗАЦИЯ — ЭТО ФАКТ ЖИЗНИ. Но я считаю, что мы недооценили ее хрупкость», — заявил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Кофи Аннан на Всемирном экономическом форуме почти четверть века назад. Сегодня хрупкость либеральной международной торговой


системы, которая поддерживала мир и процветание со времени окончания холодной войны, уже совершенно очевидна.

Некоторые директивные органы, считая глобализацию угрозой отечественной промышленности и национальной безопасности, стремятся уменьшить свою зависимость от неустойчивых глобальных цепочек поставок. Даже страны, которые когда-то выступали за свободную торговлю, переориентируются на внутреннюю экономику, чтобы изолировать себя от конкурентов и надежно обеспечить стратегические поставки всего необходимого, от компьютерных чипов до редкоземельных элементов.

В этом выпуске мы сосредоточили внимание на силах, подрывающих сложившийся порядок в международной торговле, таких как война России против Украины и геополитическая фрагментация. Мы также рассматриваем то, как глобальная торговля изменяется под влиянием технологий и приоритетов политики, включая вопросы изменения климата и равенства.

Растущее разочарование в глобализации имеет свои последствия. Пинелопи Голдберг из Йельского университета приходит к выводу, что протекционизм сделает мир менее устойчивым и более подверженным конфликтам. Дуглас Ирвин из Дартмута говорит, что, как показывает опыт истории, промышленная политика и субсидии могут привести к ухудшению положения стран. Усиливающаяся глобальная напряженность, отмечает Мишель Рута из МВФ, может подтолкнуть региональные торговые альянсы к меньшей интеграции и большей дискриминации. При этом страны со сравнительно небольшой экономикой могут оказаться на обочине в условиях разделения мира на конкурирующие торговые блоки. Некоторым странам может быть выгоднее оставаться неприсоединившимися, пишет Найри Вудс из Оксфорда.

В то же время, Кристилина Георгиева из МВФ и Нгози Оконджо-Ивеала из Всемирной торговой организации призывают страны сохранять веру в торговлю как преобразующую силу, которая вывела многие миллионы людей из нищеты, и высказываются за укрепление многосторонних институтов. Другие авторы выступают за достижение нового политического консенсуса для согласования разнонаправленных требований к глобальной торговой системе с учетом происходящих структурных изменений в мировой экономике.

Укрепление торговой системы, чтобы сохранить ее преимущества и не растерять достигнутого, имеет важное значение. В новом мире торговли, как отмечает Георгиева и Оконджо-Ивеала, «мы не можем позволить себе бездействовать». 

ГИТА БХАТ, главный редактор



НА ОБЛОЖКЕ

Иллюстрация украинской художницы Натальи Шульги задает тон нашему июньскому выпуску 2023 года, который посвящен торговле. Она символизирует почти остановившийся процесс международной интеграции и уклон в сторону протекционистской и националистической политики в некоторых странах.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

Гита Бхатт

РУКОВОДЯЩИЙ РЕДАКТОР

Морин Берк

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДЯЩЕГО РЕДАКТОРА

Питер Уокер

СТАРШИЕ РЕДАКТОРЫ

Аналиса Бала

Николас Оуэн

Марджори Энрикес

МЛАДШИЕ РЕДАКТОРЫ

Смита Аггарвал

Эндрю Стэнли

РЕДАКТОР ЦИФРОВЫХ МАТЕРИАЛОВ

Квабена Акуамоа-Боатенг

КРЕАТИВНЫЕ ПРОЕКТЫ И МАРКЕТИНГ

Марта Дорощик

Роуз Коувенховен

РЕДАКТОР ОНЛАЙН-ВЕРСИИ

Рекия Еннабулсси

МЕНЕДЖЕР ПО ПРОИЗВОДСТВУ

Мелинда Уир

КОРРЕКТОР

Люси Моралес

СОВЕТНИКИ РЕДАКТОРА

Бернардин Аkitоби

Стивен Барнетт

Хельге Бергер

С. Пелин-Беркман

Эра Дабла-Норрис

Рупа Дуттагупта

Мам Асту Дюф

Дарья Захарова

Кеннет Канг

Ян Каррьер-Сваллоу

Махваш Куреши

Субир Лалл

Рафазль Лэм

Папа Ндиайе

Ума Рамакришнан

Ойя Селасун

Давиде Фурчери

Мартин Чихак

ИЗДАНИЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

подготовлено Службой переводов МВФ

РЕДАКТОР

Александра Акчурина

© 2023 Международный валютный фонд. Все права защищены. Для получения разрешения на перепечатку статей Ф&Д заполните форму онлайн (www.imf.org/external/terms.htm) или обратитесь по электронной почте в copyright@imf.org. Разрешение на перепечатку статей в коммерческих целях можно также получить за номинальную плату в Copyright Clearance Center (www.copyright.com).

Мнения, выраженные в статьях и других материалах, принадлежат авторам и не обязательно отражают политику МВФ.

Услуги подписчикам, изменение адреса и заявки на рекламу:

IMF Publication Services

Finance & Development

P.O. Box 92780

Washington, DC, 20090, USA

Телефон: (202) 623-7430

Факс: (202) 623-7201

Эл. почта: publications@imf.org

Postmaster: send changes of address to Finance & Development, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC, 20090, USA.

The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

Finance & Development is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish. Russian edition ISSN 1020-8151

